



www.earthquakerdevices.com

<<< Italiand >>>

<<< English >>>

Welcome to your new Afterneath otherworldly reverberation machine from EarthQuaker Devices® brand effects pedals! The Afterneath sounds a lot like it looks – a wizard bursting forth from ethereal cave and ready for the ambient battle. You are the wizard – or sorceress, if you prefer – and the cave is your instrument's signal, vast, expansive, and magical. Do you go inside? Roll a D20 to proceed!

Once inside, a reflection of light from an unknown source catches your eye, and you notice a bizarre sheen on the walls of the cave. You timidly inch closer to the walls of the cave. Placing your hand gently on the cavern wall, you feel the rock move. The cave is alive! Alarmed, you emit a loud gasp, which reverberates throughout the subterranean landscape. Upon further listening, it appears as though the reverberations of your voice are in fact a swarm of short digital delays which may be used to create wild and cavernous reverb, or scattered, short, rhythmic delays with bizarre characteristics.

Take a moment to consider your Intelligence and Wisdom scores, as well as your spell inventory before proceeding further. You have seven spells at your disposal...

Will you cast "Length," which controls the decay length of the reverb?

What about "Diffuse," which adjusts the spread of the reverb? With your wand (or just the knob) turned counterclockwise, the reverb is sharper with more attack, resulting in a stuttering sputter of individual early reflections. Clockwise casts a washy, more ambient-sounding hex.

Overwhelmed by fear, you hastily cast "Dampen!" As you shout the incantation, you notice that a counterclockwise variation of this spell results in brighter tones, while as you rotate your wand clockwise, you hear darker tones with a mellowed top-end. It's almost as if your magic changes the hardness of the cavern walls, and thus the tonal characteristics of the reverb!

Elsewhere in your book of magic is "Drag," which separates the individual digital delay lines, literally dragging them through the very fabric of time and space towards an unknown event horizon from which they may never return. Clockwise "Drag" positions will gather the delay lines close together for a more reverb-like effect. Turn the "Drag" counterclockwise, and the delay lines will begin to pull apart for a scattered ping-pong delay effect.

The Drag can be put under voltage or expression control using the "EXP" jack located on the side and operates in 9 different modes which are selected by the small "Mode" control. These modes are: Unquantized, Unquantized with slew, Unquantized volt/octave, Chromatic scale, Major scale, Minor scale, Pentatonic scale, Octaves & fifths and Octaves. These modes drastically change the way the Drag control functions, especially using an expression control or CV.

The "Reflect" alters the depth of the reverb, and with it the regeneration of the reverb. This acts as a feedback control and will self-oscillate if cast by a high-level user. Turn clockwise for more wash and echoes, counterclockwise for less.

Finally, the "Mix" alters the alchemical balance between the input signal and the effect. The Afterneath does not go fully wet but does lower the level of the input signal as you raise this control to create the appearance of a fully wet reverb.

The Afterneath features a completely analog dry signal path, totally digital delay path, buffered bypass with Flexi-Switch® Technology and a tails/no tails option on bypass. Each and every Afterneath is built by a mix of robots and human beans in the torch-lit cave community of Akron, Ohio.

Modes

The Modes control changes the way the Drag control functions. The LED will change colors indicating which mode you are in.

1. Unquantized: Smooth, unquantized response over the operating range
2. Unquantized with Slew: Smooth, unquantized response over the entire operating range, but with a musical slew that is reminiscent of turning the varispeed knob on a vintage British tape delay. The "Drag" will lag behind the knob or cv changes, but then quickly catch up.
3. Unquantized Volt/Octave: Smooth and unquantized, yet scaled to align with the 1v/octave curve to allow melodic modulation of audio in the buffer, or control the frequency of self-oscillation like a voltage controlled oscillator.
4. Chromatic Scale: Quantized 1v/octave to the chromatic scale

5. Minor Scale: Quantized 1v/octave to the minor scale
6. Major Scale (Lydian): Quantized 1v/octave to the major scale (Lydian)
7. Pentatonic Scale: Quantized 1v/octave to the pentatonic scale
8. Octaves & Fifths: Quantized 1v/octave to omit all but octaves and fifths
9. Octaves: Quantized 1v/octave to omit all but octaves

Power Requirements
This device takes a standard 9 volt DC power supply with a 2.1mm negative center barrel. We always recommend pedal-specific, transformer-isolated wall-wart power supplies or multiple isolated-output supplies. Pedals will make extra noise if there is ripple or unclean power. Switching-type power supplies, daisy chains and non-pedal specific power supplies do not filter dirty power as well and let through unwanted noise. **DO NOT RUN AT HIGHER VOLTAGES!**

Expression Jack

This is an expression pedal control jack for the Drag. Any expression pedal will work with the Afterneath. Tip is the wiper, Ring is 5v and Sleeve is ground.

You can also use CV with this jack. CV operates 0-5v.

Flexi-Switch® Technology

This device features Flexi-Switch Technology! This electronic switching style allows you to simultaneously use momentary and latching style switching.

- For standard latching operation, tap the footswitch once to activate the effect and then tap again to bypass.
- For momentary operation, hold the footswitch down for as long as you'd like to use the effect. Once you release the switch, the effect will be bypassed.

The Afterneath uses electronic buffered bypass, it requires power to pass signal and the buffer is always active. You may experience a pop the first time the Afterneath is switched on after power up.

Tails/No Tails Switching

The Afterneath is factory set in "tails mode." This means that the wet signal will naturally decay and slowly fade to silence after the effect is switched off.

To deactivate this feature:

- Unplug the power cable from the power jack.
- Hold down the footswitch and insert the power cable.
- The LED will flash 3 times. You can now release the footswitch.

Follow the same steps to reactive tails mode.

<<< Deutsche >>>



<<< Français >>>

Salut, bienvenue dans votre nouvelle machine à réverbération venue d'ailleurs Afterneath, de la marque de pédales d'effets EarthQuaker Devices®! Le son de l'Afterneath ressemble beaucoup à son apparence - un magicien surgissant d'une grotte éthérée et prêt pour la bataille d'ambiance. Vous êtes le sorcier ou si vous préférez la sorcière, et la grotte est le signal de votre instrument, vaste, expansif et magique. Veuillez entrer. Lancez un D20 pour continuer !

Une fois à l'intérieur, un reflet de lumière provenant d'une source inconnue attire votre attention et vous remarquez un éclat bizarre sur les murs de la grotte. Vous vous rapprochez timidement des murs de la grotte. En plaçant doucement votre main sur le mur de la grotte, vous sentez la roche bouger. La grotte est vivante ! Alarmé, vous émettez un halètement bruyant, qui se répercute à travers l'espace souterrain. En écoutant davantage, il semble que les réverbérations de votre voix soient en fait un essaim de courts délais numériques qui peuvent être utilisés pour créer des réverbérations sauvages et cavernueuses, ou des délais rythmiques dispersés et courts avec des caractéristiques bizarres.

Prenez un moment pour considérer vos scores d'Intelligence et de Sagesse, ainsi que l'inventaire de vos sorts avant de poursuivre. Vous avez sept sorts à votre disposition...

Allez-vous lancer «Length», qui contrôle la durée de déclin de la réverbération ?

Qui en est-il de «Diffuse», qui ajuste la propagation de la réverbération ? Avec votre baguette (ou simplement le bouton) tourné dans les sens antihoraire, la réverbération est plus nette avec plus d'attaque, ce qui entraîne une suite saccadée de réflexions précoces individuelles.

Dans les sens des aiguilles d'une montre, il jette un sortilège délavé, au son plus ambiant. Enfin, la commande «Mix» modifie l'équilibre alchimique entre le signal d'entrée et l'effet. L'Afterneath diminue le niveau de signal direct de l'entrée lorsque vous poussez la commande de mix au maximum pour apparemment obtenir un son de réverbération entièrement traité.

L'Afterneath offre un chemin de signal direct entièrement analogique, un chemin de retard totalement numérique, un bypass buffer avec la technologie Flexi-Switch® et une option «tails/no tails» (queues / pas de queues) sur le bypass. Chaque Afterneath est assemblé partiellement par des robots et partiellement par des humains dans les cavernes éclairées à la torche de la communauté d'Akron, dans l'Ohio.

Modes

La commande Modes change la façon dont la commande Drag fonctionne. La LED change de couleur indiquant le mode dans lequel vous vous trouvez.

1. Non quantifié : Réponse douce et non quantifiée sur la plage de fonctionnement
2. Non quantifié avec Slew (balayage) : Une réponse douce et non quantifiée sur toute la plage de fonctionnement, mais avec un balayage musical

Ailleurs dans votre livre de magie se trouve «Drag», qui sépare les lignes de retard numériques individuelles, les faisant littéralement glisser à travers le tissu même du temps et de l'espace vers un horizon d'événements

inconnus d'où elles ne reviendront peut-être jamais. Les positions de «Drag» tourné dans le sens des aiguilles d'une montre rassembleront les lignes de retard les unes contre les autres pour un effet plus proche de la réverbération. Tournez le «Drag» dans le sens antihoraire, et les lignes de retard commenceront à se séparer pour un effet de délai ping-pong dispersé.

La commande «Drag» peut être placée sous contrôle de tension ou d'expression à l'aide de la prise «EXP» située sur le côté et fonctionne dans 9 modes différents qui sont sélectionnés par le petit contrôle «Mode». Ces modes sont : Non quantifié, Non quantifié avec balayage, Volts/Octave non quantifiés, gamme chromatique, gamme majeure, gamme mineure, gamme pentatonique, Octaves et Quintes et Octaves. Ces modes changent radicalement le fonctionnement de la commande «Drag», en particulier lors de l'utilisation d'un contrôle d'expression ou d'un CV.

«Reflect» modifie la profondeur de la grotte, et avec elle la régénération de la réverbération. Cela agit comme un contrôle de feedback et auto-oscillera automatiquement s'il est lancé par un utilisateur de haut niveau. Tournez dans le sens horaire pour plus réverberer et d'échos, dans le sens antihoraire pour moins.

Enfin, la commande «Mix» modifie l'équilibre alchimique entre le signal d'entrée et l'effet. L'Afterneath diminue le niveau de signal direct de l'entrée lorsque vous poussez la commande de mix au maximum pour apparemment obtenir un son de réverbération entièrement traité.

L'Afterneath offre un chemin de signal direct entièrement analogique, un chemin de retard totalement numérique, un bypass buffer avec la technologie Flexi-Switch® et une option «tails/no tails» (queues / pas de queues) sur le bypass. Chaque Afterneath est assemblé partiellement par des robots et partiellement par des humains dans les cavernes éclairées à la torche de la communauté d'Akron, dans l'Ohio.

Modes

La commande Modes change la façon dont la commande Drag fonctionne. La LED change de couleur indiquant le mode dans lequel vous vous trouvez.

1. Non quantifié : Réponse douce et non quantifiée sur la plage de fonctionnement
2. Non quantifié avec Slew (balayage) : Une réponse douce et non quantifiée sur toute la plage de fonctionnement, mais avec un balayage musical

qui rappelle la rotation du bouton varispeed sur un délai de bande vintage britannique. Le «Drag» a nécessité une alimentation pour transmettre le signal et le buffer est toujours actif. Il se peut que l'Afterneath produise un coup lors de son premier allumage après mise sous tension.

Commutation «Tails / No Tails» (queues / pas de queues)

L'Afterneath est réglé d'usine en «mode tails». Cela signifie que le signal traité décline naturellement et s'estompe lentement pour disparaître une fois l'effet désactivé.

Pour désactiver cette fonction :

- Débranchez le câble d'alimentation de la prise d'alimentation.
- Maintenez le switch enfoncé et insérez le câble d'alimentation.
- La LED clignote 3 fois. Vous pouvez maintenant relâcher le switch.

Suivez les mêmes étapes pour réactiver le mode «tails».

Alimentation électrique

Cet appareil requiert une alimentation standard 9 volt DC (courant continu) avec pôle central négatif de 2.1mm. Nous recommandons toujours de brancher une pédale sur une prise d'alimentation murale spécifique, isolée par transformateur ou de multiples alimentations à sortie isolée. Les pédales produisent un bruit supplémentaire en cas d'onduleur ou d'alimentation irrégulière. Les alimentations à découpage, les chaînages et les alimentations non spécifiques pour pédales ne filtrent pas non plus l'alimentation et laissent passer des bruits indésirables. NE L'UTILISEZ PAS À DES TENSIONS PLUS ÉLEVÉES !

Consommation : 100 mA

Impédance d'entrée : 1 MΩ

Impédance de sortie : 500 Ω

Garantie

Cet appareil a une garantie de vie limitée. Si ça casse, on répare. Si vous rencontrez des problèmes, veuillez envoyer un courriel à info@earthquakerdevices.com.

Technologie Flexi-Switch®

Cet appareil est doté de la technologie Flexi-Switch ! Ce style d'interrupteur électronique vous permet d'utiliser simultanément une commutation momentanée et une commutation alternée.

- Pour un mode standard alterné, appuyez une fois sur la pédale pour obtenir l'effet, puis appuyez à nouveau pour activer le bypass.
- Pour un fonctionnement momentané, maintenez la pédale enfoncée aussi longtemps que vous souhaitez utiliser l'effet. Une fois que vous relâchez le commutateur, l'effet sera en bypass.

L'Afterneath utilise un bypass électronique à buffer, il nécessite une alimentation pour transmettre le signal et le buffer est toujours actif. Il se peut que l'Afterneath produise un coup lors de son premier allumage après mise sous tension.

Commutation «Tails / No Tails» (queues / pas de queues)

L'Afterneath est réglé d'usine en «mode tails». Cela signifie que le signal traité décline naturellement et s'estompe lentement pour disparaître une fois l'effet désactivé.

Pour désactiver cette fonction :

- Débranchez le câble d'alimentation de la prise d'alimentation.
- Maintenez le switch enfoncé et insérez le câble d'alimentation.
- La LED clignote 3 fois. Vous pouvez maintenant relâcher le switch.

Suivez les mêmes étapes pour réactiver le mode «tails».

Alimentation électrique

Cet appareil requiert une alimentation standard 9 volt DC (courant continu) avec pôle central négatif de 2.1mm. Nous recommandons toujours de brancher une pédale sur une prise d'alimentation murale spécifique, isolée par transformateur ou de multiples alimentations à sortie isolée. Les pédales produisent un bruit supplémentaire en cas d'onduleur ou d'alimentation irrégulière. Les alimentations à découpage, les chaînages et les alimentations non spécifiques pour pédales ne filtrent pas non plus l'alimentation et laissent passer des bruits indésirables. NE L'UTILISEZ PAS À DES TENSIONS PLUS ÉLEVÉES !

Consommation : 100 mA

Impédance d'entrée : 1 MΩ

Impédance de sortie : 500 Ω

Garantie

Cet appareil a une garantie de vie limitée. Si ça casse, on répare. Si vous rencontrez des problèmes, veuillez envoyer un courriel à info@earthquakerdevices.com.

Technologie Flexi-Switch®

Cet appareil est doté de la technologie Flexi-Switch ! Ce style d'interrupteur électronique vous permet d'utiliser simultanément une commutation momentanée et une commutation alternée.

- Pour un mode standard alterné, appuyez une fois sur la pédale pour obtenir l'effet, puis appuyez à nouveau pour activer le bypass.
- Pour un fonctionnement momentané, maintenez la pédale enfoncée aussi longtemps que vous souhaitez utiliser l'effet. Une fois que vous relâchez le commutateur, l'effet sera en bypass.

L'Afterneath utilise un bypass électronique à buffer, il nécessite une alimentation pour transmettre le signal et le buffer est toujours actif. Il se peut que l'Afterneath produise un coup lors de son premier allumage après mise sous tension.

Commutation «Tails / No Tails» (queues / pas de queues)

L'Afterneath est réglé d'usine en «mode tails». Cela signifie que le signal traité décline naturellement et s'estompe lentement pour disparaître une fois l'effet désactivé.

Pour désactiver cette fonction :

- Débranchez le câble d'alimentation de la prise d'alimentation.
- Maintenez le switch enfoncé et insérez le câble d'alimentation.
- La LED clignote 3 fois. Vous pouvez maintenant relâcher le switch.

Suivez les mêmes étapes pour réactiver le mode «tails».

Alimentation électrique

Cet appareil requiert une alimentation standard 9 volt DC (courant continu) avec pôle central négatif de 2.1mm. Nous recommandons toujours de brancher une pédale sur une prise d'alimentation murale spécifique, isolée par transformateur ou de multiples alimentations à sortie isolée. Les pédales produisent un bruit supplémentaire en cas d'onduleur ou d'alimentation irrégulière. Les alimentations à découpage, les chaînages et les alimentations non spécifiques pour pédales ne filtrent pas non plus l'alimentation et laissent passer des bruits indésirables. NE L'UTILISEZ PAS À DES TENSIONS PLUS ÉLEVÉES !

Consommation : 100 mA

Impédance d'entrée : 1 MΩ

Impédance de sortie : 500 Ω

Garantie

Cet appareil a une garantie de vie limitée. Si ça casse, on répare. Si vous rencontrez des problèmes, veuillez envoyer un courriel à info@earthquakerdevices.com.

Technologie Flexi-Switch®

Cet appareil est doté de la technologie Flexi-Switch ! Ce style d'interrupteur électronique vous permet d'utiliser simultanément une commutation momentanée et une commutation alternée.

- Pour un mode standard alterné, appuyez une fois sur la pédale pour obtenir l'effet, puis appuyez à nouveau pour activer le bypass.
- Pour un fonctionnement momentané, maintenez la pédale enfoncée aussi longtemps que vous souhaitez utiliser l'effet. Une fois que vous relâchez le commutateur, l'effet sera en bypass.

Bienvenido a su nueva máquina de reverberación de otro mundo Afterneath de la marca de pedales de efectos EarthQuaker Devices®! El Afterneath produce un sonido muy parecido a lo que parece - un mago saliendo de la cueva etérea y listo para la batalla ambiental. Usted es el mago - o la hechicera, si prefiere - y la cueva es una amplia, expansiva y mágica de su instrumento. ¿Quiere entrar? ¡Saque un D20 para continuar!

Commutación «Tails / No Tails» (queues / pas de queues)

L'Afterneath est réglé d'usine en «mode tails». Cela signifie que le signal traité décline naturellement et s'estompe lentement pour disparaître une fois l'effet désactivé.

Puede hacer que este Drag quede bajo control del voltaje o de la expresión usando el conector "EXP" situado en el costado y que actúa en 9 modos diferentes seleccionados con el pequeño control "Mode". Estos modos son: No cuantizado (Unquantized), no cuantizado con barrido, voltios/octava no cuantizados, escala cromática mayor, menor, pentatónica, octavas y quintas y octavas. Estos modos cambian de forma drástica la forma en la que funciona el control Drag, especialmente al usar un control de expresión o CV.

«Reflect» modifica la profundidad de la grotta, y con ella la regeneración de la reverberación. Esto actúa como un control de realimentación y auto-oscilación cuando se usa la expresión de voz fuese en realidad un enjambre de cortos retardos digitales que pueden ser usados para crear reverberaciones salvajes y cavernosas, o retardos dispersos, cortos y ritmicos con características extrañas.

Finalmente, «Mix» modifica el equilibrio alquímico entre la señal de entrada y el efecto. El Afterneath no llega a un ajuste todo húmedo (señal de efectos únicamente) sino que reduce el nivel de la señal de entrada conforme aumenta el control para crear la apariencia de una reverberación totalmente húmeda.

Toma Expression

Este es una toma de pedal de expresión para controlar la función Drag. Puede usar cualquier pedal de expresión con el Afterneath. La punta es el sistema de barrido, el anillo es 5v y el lateral toma de tierra.

También puede usar CV con este conector. CV funciona con 0-5v.

Tecnología Flexi-Switch®

Este dispositivo dispone de la tecnología Flexi-Switch®.

Este dispositivo dispone de la tecnología Flexi-Switch®.